

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1962-1963.

6 MARS 1963.

**Projet de loi modifiant l'arrêté royal du 30 septembre 1937 relatif à la création de l'Institut national de crédit agricole.**

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES (1)  
PAR M. **ADAM.**

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi a pour but d'adapter le statut de l'Institut national de crédit agricole aux nécessités de son expansion.

L'activité de cet organisme s'est considérablement développée depuis la mise en application de la loi du 15 février 1961 portant création d'un Fonds d'investissement agricole.

Le montant des crédits annuels se situait au moment du dépôt du présent projet de loi (octobre 1962) au coefficient 2,75 par rapport à 1953; celui de l'encours des crédits au coefficient 2,08.

Afin que l'Institut puisse remplir pleinement son rôle, il est proposé de porter de 2,5 milliards à 3 milliards de francs le plafond des engagements garantis par l'Etat, avec faculté pour le Roi d'élever ce montant

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Pierre De Smet, président; Baron de Dorlodot, De Man, Louis Desmet, Franck, Godin, Harmegnies, Janssen, Jennard, Leemans, Molter, Van Cauwenbergh, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Wiard et Adam, rapporteur.

**R. A 6456.**

*Voir :*

Documents de la Chambre des Représentants :  
443 (Session de 1961-1962) :

- 1 : Projet de loi;
- 2 : Amendement;
- 3 : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :  
20 et 21 février 1963.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1962-1963.

6 MAART 1963.

**Ontwerp van wet houdende wijziging van het koninklijk besluit van 30 september 1937 tot oprichting van een Nationaal Instituut voor landbouwkrediet.**

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE FINANCIEN (1) UITGEBRACHT DOOR DE H. **ADAM.**

DAMES EN HEREN,

Dit ontwerp van wet heeft ten doel het statuut van het Nationaal Instituut voor landbouwkrediet aan te passen aan de verruiming van zijn werkkring.

Sedert de toepassing van de wet van 15 februari 1961 houdende oprichting van een Landbouwinvesteringfonds, is de activiteit van deze instelling aanzienlijk toegenomen.

Bij de indiening van het ontwerp (oktober 1962) was het bedrag der jaarlijks toegestane kredieten sinds 1953 vermenigvuldigd met 2,75 en dat van de totaal uitstaande kredieten met 2,08.

Om het Instituut in staat te stellen volkomen zijn rol te vervullen, wordt voorgesteld de grens van de verbintenis met Staatswaarborg van 2,5 miljard te verhogen tot 3 miljard frank, met mogelijkheid voor de

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Pierre De Smet, voorzitter; Baron de Dorlodot, De Man, Louis Desmet, Franck, Godin, Harmegnies, Janssen, Jennard, Leemans, Molter, Van Cauwenbergh, Van Houtte, Van Laeys, Versé, Wiard en Adam, verslaggever.

**R. A 6456.**

*Zie :*

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

- 443 (Zitting 1961-1962) :
- 1 : Ontwerp van wet;
  - 2 : Amendement;
  - 3 : Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

20 en 21 februari 1963.

à 5 milliards de francs par libération successive de 4 tranches de 500 millions (art. 1<sup>er</sup>).

D'autre part, la participation de l'Etat dans le fonds de premier établissement est portée de 250 à 350 millions.

Quant à la participation de la Caisse générale d'épargne et de retraite dans le fonds social, elle reste limitée à 15 millions (art. 8).

L'augmentation de la dotation de l'Etat à concurrence de 100 millions, a déclaré le Ministre des Finances, répond à un double objectif : établir un meilleur rapport entre les moyens propres de l'Institut et le volume des opérations auxquelles celui-ci doit faire face; maintenir une certaine rentabilité à l'institution grâce au fait que les fonds mis à sa disposition par l'Etat ne doivent être rémunérés que faiblement.

Le taux du dernier intérêt payé sur ces fonds fut de vingt-cinq centimes pour cent.

Un membre ayant fait remarquer que cette dotation est insuffisante pour assurer la rentabilité des opérations de l'Institut, le Ministre a répondu que la rentabilité n'est pas fonction uniquement de la dotation, qu'au surplus un groupe de travail a été constitué, ayant pour mission de rechercher les moyens de l'améliorer.

Rappelons que l'Etat garantit notamment le remboursement du capital et le paiement des intérêts des obligations, bons de caisse et emprunts émis par l'Institut, ainsi que tous endos d'effets, d'avals ou garanties quelconques.

Indépendamment des deux modifications importantes précindiquées, le projet de loi supprime certaines dispositions du statut de l'Institut.

Est supprimée l'intervention du Ministre de l'Agriculture et de la Commission bancaire pour déterminer les conditions d'émission et de remboursement des bons de caisse et des obligations. L'autorisation du Ministre des Finances sera seule requise, désormais, étant donné qu'il est de sa compétence exclusive de régler et de coordonner l'appel des institutions publiques de crédit au marché des capitaux (art. 2).

Est supprimée aussi la condition selon laquelle il faut des circonstances exceptionnelles pour que l'Institut puisse contracter des emprunts provisoires (art. 3).

Le projet supprime également la disposition aux termes de laquelle tous les deux ans, deux membres du Conseil et un réviseur cessent leur fonction. Cette disposition est, en effet, sans utilité pratique (art. 4).

Est supprimée, enfin, la disposition selon laquelle le solde bénéficiaire pouvait être utilisé à des ristournes d'intérêts sur les prêts consentis. Cette disposition n'a jamais été appliquée.

Koning dit bedrag op 5 miljard frank te brengen door achtereenvolgens vier tranches van 500 miljoen vrij te maken (art. 1).

Anderzijds wordt de bijdrage van de Staat ten behoeve van het fonds van eerste oprichting van 250 miljoen tot 350 miljoen verhoogd.

Wat betreft het aandeel van de Algemene Spaar- en Lijfrentekas in het maatschappelijk fonds, dit blijft 15 miljoen (art. 8).

De verhoging van de dotatie van de Staat ten bedrage van 100 miljoen, aldus de Minister van Financiën, beantwoordt aan een tweevoudig doel : een betere verhouding tot stand te brengen tussen de eigen middelen van het Instituut en het volume van zijn verrichtingen; zorgen dat het Instituut een zekere rendabiliteit behoudt, dank zij het feit dat slechts een kleine vergoeding moet worden betaald voor de gelden die de Staat ter beschikking stelt.

Hierop werd laatstelijk 0,25 % rente betaald.

Toen een lid opmerkte dat deze dotatie ontoereikend is voor rendabele verrichtingen, antwoordde de Minister dat de rendabiliteit niet alleen afhankelijk is van de dotatie en dat er bovendien een werkgroep is ingesteld die naar middelen zal moeten uitzien om die rendabiliteit te verbeteren.

Er zij aan herinnerd dat de Staat zijn waarborg met name verbindt aan de aflossing van het kapitaal en aan de betaling van de renten van de obligaties, kasbons en leningen die het Instituut uitgeeft, alsmede aan alle endosso's van effecten, avals of waarborgen van om het even welke aard.

Afgezien van de twee belangrijke wijzigingen worden ook enige bepalingen in het statuut van het Instituut opgeheven.

Allereerst zal de toestemming van de Minister van Landbouw en van de Bankcommissie niet meer nodig zijn bij het vaststellen van de voorwaarden van uitgifte en aflossing van kasbons en obligaties. Alleen de machtiging van de Minister van Financiën zal nog vereist zijn, omdat hij alleen bevoegd is om het beroep van de openbare kredietinstellingen op de kapitaalmarkt te regelen en te coördineren (art. 2).

Vervolgens vervalt ook de bepaling volgens welke het Instituut niet dan in uitzonderlijke omstandigheden voorlopige leningen kan aangaan (art. 3).

Verder vervalt ook de bepaling volgens welke tweeleden van de Raad en een revisor om de twee jaar hun ambt moeten neerleggen. Dit voorschrift heeft immers geen praktisch nut (art. 4).

Ten slotte verdwijnt de bepaling volgens welke het batig saldo kon worden gebruikt om rente-ristorno's op de voorgesloten gelden toe te staan. Deze bepaling is nooit toegepast.

Le projet prévoit que le solde bénéficiaire sera reporté à l'exercice suivant ou versé à un fonds de réserve.

Les articles et le projet ont été adoptés à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
E. ADAM.

*Le Président,*  
Pierre DE SMET.

Het ontwerp bepaalt dat het batig saldo op het volgende dienstjaar wordt overgeboekt of in een reservefonds wordt gestort.

De artikelen en het ontwerp zijn met algemene stemmen aangenomen.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
E. ADAM.

*De Voorzitter,*  
Pierre DE SMET.